

Creating Hospitality

Pizza & Pasta Gourmet

Cera, Dune, Marchesi



MEMBER

Bocuse d'Or

FINALE
LYON
2017

SIRHA SPIRIT

PIZZA & PASTA GOURMET

Invite your guests to discover the world of Mediterranean cuisine. Creative starters and desserts on Cera, pizza and pasta dishes on Dune and interpretations of Italian haute cuisine on Marchesi.

Faites découvrir à vos hôtes l'univers des plats méditerranéens. Présentez vos entrées et desserts créatifs sur Cera, vos pizzas et pâtes sur Dune, et vos déclinaisons de la gastronomie italienne sur Marchesi.

Lassen Sie Ihre Gäste die Welt der mediterranen Küche erleben. Kreative Vor- und Nachspeisen auf Cera, Pizza- und Pastagerichte auf Dune und Variationen der gehobenen italienischen Küche auf Marchesi.

Deje que sus comensales disfruten del mundo de la cocina mediterránea. Entrantes y postres creativos en Cera, platos de pizza y pasta en Dune y variaciones de la alta cocina italiana en Marchesi.

Servite ai vostri ospiti i sapori della cucina mediterranea. Antipasti e dolci creativi su Cera, pizza e pasta su Dune e variazioni della ricercata cucina italiana su Marchesi.



OCR-Nr. 16-3293-2594
 Ø 340 mm · 13 1/4 in.
 Pizza plate · Assiette à pizza · Pizzateller
 Plato pizza · Piatto pizza



OCR-Nr. 16-3293-2655
 Ø 185 mm · 7 1/4 in.
 Flat Plate · Assiette plate · Teller flach
 Plato llano · Piatto piano

CERA

Premium Porcelain

CERA		CERA GLASS	
OCR-Nr. 16-3364-2629 320 x 210 mm · 12 3/8 x 8 1/4 in. Rectangular plate · Assiette rectangulaire Teller rechteckig · Plato rectangular Piatto rettangolare		OCR-Nr. 11-3711-1930 320 x 210 mm · 12 3/8 x 8 1/4 in. Glass · Verre · Glas · Vidrio · Vetro Rectangular plate · Assiette rectangulaire Teller rechteckig · Plato rectangular Piatto rettangolare	
OCR-Nr. 16-3364-2596 320 x 120 mm · 12 3/8 x 4 3/4 in. Flat rectangular plate · Assiette plate rectangulaire Teller flach, rechteckig · Plato llano rectangular Piatto piano rettangolare		OCR-Nr. 11-3711-0809 210 x 210 mm · 8 1/4 x 8 1/4 in. Glass · Verre · Glas · Vidrio · Vetro Square plate · Assiette carrée · Teller quadratisch Plato cuadrado · Piatto quadrato	
OCR-Nr. 16-3364-2619 280 x 280 mm · 11 x 11 in. Square plate · Assiette carrée · Teller quadratisch Plato cuadrado		OCR-Nr. 11-3711-0808 210 x 105 mm · 8 1/4 x 4 1/4 in. Glass · Verre · Glas · Vidrio · Vetro Rectangular plate · Assiette rectangulaire Teller rechteckig · Plato rectangular Piatto rettangolare	
OCR-Nr. 16-3364-2649 210 x 210 mm · 8 1/4 x 8 1/4 in. Square plate · Assiette carrée · Teller quadratisch Plato cuadrado · Piatto quadrato		OCR-Nr. 11-3711-1773 Ø 210 mm · 8 1/4 in. Glass · Verre · Glas · Vidrio · Vetro Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda	
OCR-Nr. 16-3364-2669 210 x 105 mm · 8 1/4 x 4 1/4 in. Rectangular plate · Assiette rectangulaire Teller rechteckig · Plato rectangular Piatto rettangolare		OCR-Nr. 11-3711-1772 Ø 180 mm · 7 in. Glass · Verre · Glas · Vidrio · Vetro Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda	
OCR-Nr. 16-3364-2698 280 x 280 mm · 11 x 11 in. Pasta plate · Assiette à pâtes · Pastateller Plato pasta · Piatto pasta		CERA GLASS BLACK	
OCR-Nr. 16-3364-3320 280 x 260 mm · 11 x 10 1/4 in. Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda		OCR-Nr. 11-3709-1930 320 x 210 mm · 12 3/8 x 8 1/4 in. Glass · Verre · Glas · Vidrio · Vetro Rectangular plate · Assiette rectangulaire · Teller rechteckig · Plato rectangular · Piatto rettangolare	
OCR-Nr. 16-3364-2850 420 x 220 mm · 16 1/2 x 11 3/4 in. Rectangular platter · Plat rectangulaire Platte rechteckig · Fuente rectangular · Piatto grande rettangolare		OCR-Nr. 11-3709-0809 210 x 210 mm · 8 1/4 x 8 1/4 in. Glass · Verre · Glas · Vidrio · Vetro Square plate · Assiette carrée · Teller quadratisch Plato cuadrado · Piatto quadrato	
OCR-Nr. 16-3364-2851 420 x 150 mm · 16 1/2 x 6 in. Rectangular platter · Plat rectangulaire Platte rechteckig · Fuente rectangular · Piatto grande rettangolare		OCR-Nr. 11-3709-0808 210 x 105 mm · 8 1/4 x 4 1/4 in. Glass · Verre · Glas · Vidrio · Vetro Rectangular plate · Assiette rectangulaire · Teller rechteckig · Plato rectangular · Piatto rettangolare	
OCR-Nr. 16-3364-3866 Ø 260 mm · 10 1/4 in. Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda		OCR-Nr. 11-3709-1773 Ø 210 mm · 8 1/4 in. Glass · Verre · Glas · Vidrio · Vetro Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda	
OCR-Nr. 16-3364-3867 Ø 210 mm · 8 1/4 in. Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda		OCR-Nr. 11-3709-1772 Ø 180 mm · 7 in. Glass · Verre · Glas · Vidrio · Vetro Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda	
OCR-Nr. 16-3364-3868 Ø 180 mm · 7 in. Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda		Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten · Salvo error Con riserva di modifica	

Hotel porcelain, dishwasher-safe, microwave-safe, salamander-safe · Porcelaine d'hôtel, garantie lave-vaisselle, four micro-ondes, salamandre · Hotelporzellan, spülmaschinenfest, mikrowellensicher.

DUNE






















Premium Porcelain

OCR-Nr. 16-3293-0220 0,30 l · 10 1/4 ozs. Coffeepot · Cafetière · Kaffeekanne Cafetera · Caffettiera		OCR-Nr. 16-3293-2594 Ø 340 mm · 13 1/4 in. Pizza plate · Assiette à pizza · Pizzateller Plato pizza · Piatto pizza	
OCR-Nr. 16-3293-0530 0,40 l · 13 1/2 ozs. Teapot · Théière · Teekanne · Tetera · Teiera		OCR-Nr. 16-3293-2655 Ø 185 mm · 7 1/4 in. Flat Plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano	
OCR-Nr. 16-3293-0800 0,15 l · 5 1/8 ozs. Creamer · Crémier · Gießer · Lechera · Cremiera		OCR-Nr. 16-3293-2595 Ø 320 mm · 12 1/2 in. Flat coupe plate · Assiette plate coupe Coupeteller flach · Plato llano coupe Piatto piano coupea	
OCR-Nr. 16-3293-0930 0,16 l · 5 1/2 ozs. Sugarpot · Sucrier · Zuckerdose · Azucarero Zuccheriera		OCR-Nr. 16-3293-2621 Ø 290 mm · 11 1/4 in. OCR-Nr. 16-3293-2630 Ø 250 mm · 10 in. OCR-Nr. 16-3293-2650 Ø 210 mm · 8 1/4 in. OCR-Nr. 16-3293-2661 Ø 160 mm · 6 1/4 in.	
OCR-Nr. 16-3293-1240 0,40 l · 13 1/2 ozs. Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza		OCR-Nr. 16-3293-2720 360 x 250 mm · 14 x 9 3/4 in. Oval plate · Assiette ovale · Teller oval Plato ovalado · Piatto ovale	
OCR-Nr. 16-3293-1270 0,22 l · 7 1/2 ozs. Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza		OCR-Nr. 16-3293-2730 260 x 210 mm · 10 1/4 x 8 1/4 in. Oval plate · Assiette ovale · Teller oval Plato ovalado · Piatto ovale	
OCR-Nr. 16-3293-1360 0,18 l · 6 ozs. OCR-Nr. 16-3293-1450 0,08 l · 3 ozs.		OCR-Nr. 16-3293-2535 0,20 l/0,40 l · 8 1/2 ozs./13 1/2 ozs. Soup bowl · Coupe bouillon · Suppenschale Copa honda · Coppa fonda	
OCR-Nr. 16-3293-1271 0,22 l · 7 1/2 ozs. Cup stackable · Tasse empilable · Tasse stapelbar Taza apilable · Tazza sovrapponibile		OCR-Nr. 16-3293-3865 310 x 240 mm · 12 1/4 x 9 1/2 in. Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda	
OCR-Nr. 16-3293-1361 0,18 l · 6 ozs. OCR-Nr. 16-3293-1451 0,08 l · 3 ozs.		OCR-Nr. 16-3293-3866 270 x 210 mm · 10 1/2 x 8 1/4 in.	
OCR-Nr. 16-3293-9651 0,40 l · 13 1/2 ozs. Mug with handle · Chope avec anse Becher mit Henkel · Jarra con asa Bicchiere con manico		OCR-Nr. 16-3293-3867 210 x 170 mm · 8 1/4 x 7 in. Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda	
OCR-Nr. 16-3293-1250 Ø 190 mm · 7 1/2 in. Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piatino tazza (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1240, -2535, -9651)		OCR-Nr. 16-3293-3905 150 x 130 mm · 5 3/4 x 5 in. Small bowl · Coupelle · Schälchen · Cazoleta Coppetta	
OCR-Nr. 16-3293-1280 Ø 160 mm · 6 1/4 in. Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piatino tazza (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1270, -1271, -1360, -1361)		OCR-Nr. 16-3293-3881 140 x 110 mm · 5 1/2 x 4 1/8 in. Small flat bowl · Coupelle plate · Schälchen flach Cazoleta llana · Coppetta piana	
OCR-Nr. 16-3293-1460 Ø 130 mm · 5 in. Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piatino tazza (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1450, -1451)		OCR-Nr. 16-3293-3906 120 x 100 mm · 4 3/4 x 4 in. Small bowl · Coupelle · Schälchen · Cazoleta Coppetta	
OCR-Nr. 16-3293-1590 Ø 320 mm · 12 1/2 in. Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano		OCR-Nr. 16-3293-3925 70 x 50 mm · 2 3/4 x 2 in. Small bowl · Petite coupelle · Mini-Schälchen Mini cazoleta · Mini coppetta	
OCR-Nr. 16-3293-2600 Ø 290 mm · 11 1/4 in. Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano		OCR-Nr. 16-3293-3970 Ø 100 mm · 4 in. Small round flat bowl · Coupelle ronde plate Schälchen rund flach · Cazoleta redonda llana Coppetta rotonda piana	
OCR-Nr. 16-3293-2610 Ø 270 mm · 10 1/2 in. OCR-Nr. 16-3293-2660 Ø 160 mm · 6 1/4 in.		OCR-Nr. 16-3293-1950 95 mm · 3 3/4 in. Egg cup · Coquetier · Eierbecher · Huevera Portauovo	
OCR-Nr. 16-3293-5030 130 x 95 mm · 5 x 3 3/4 in. Vase · Vase · Tischvase · Florero · Vaso		Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten · Salvo error Con riserva di modifica	
OCR-Nr. 16-3293-3470 75 mm · 3 in. Saltshaker, Salière, Salz, Salero, Spargisale			
OCR-Nr. 16-3293-3480 75 mm · 3 in. Peppershaker, Poivrier, Pfeffer, Pimentero, Spargipepe			

salamanderfest · Porcelana de hosteleria, garantizada al lavavajillas, horno microondas, salamandra · Porcellana per alberghi, inalterabile in lavastoviglie, adatta per microonde e salamandre

MARCHESI

Premium Porcelain

<p>OCR-Nr. 16-3275-2795 Ø 290 mm · 11 ¼ in. Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano (Ø inner well · Ø intérieur · Ø innen · Ø interior Ø all'interno · 145 mm · 5 ½ in.)</p>		<p>OCR-Nr. 16-3275-3869 190 mm · 7 ½ in. Oval deep bowl · Coupelle creuse ovale Schale tief, oval · Cazoleta honda ovalada Coppetta fonda ovale</p>	
<p>OCR-Nr. 16-3275-2796 Ø 290 mm · 11 ¼ in. Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano (Ø inner well · Ø intérieur · Ø innen · Ø interior Ø all'interno · 180 mm · 7 in.)</p>		<p>OCR-Nr. 16-3275-3882 150 x 100 mm · 6 x 4 in. Oval flat plate · Coupelle plate ovale Schale flach, oval · Cazoleta llana ovalada Coppetta plana ovale</p>	
<p>OCR-Nr. 16-3275-2797 Ø 290 mm · 11 ¼ in. Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano (Ø inner well · Ø intérieur · Ø innen · Ø interior Ø all'interno · 220 mm · 8 ½ in.)</p>		<p>OCR-Nr. 16-3275-3867 230 mm · 9 in. Deep bowl · Coupe creuse · Schale tief Copa honda · Coppa fonda</p>	
<p>OCR-Nr. 16-3275-2630 Ø 250 mm · 9 ¾ in. Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano</p>		<p>OCR-Nr. 16-3275-2515 0,14 l · 4 ¾ ozs. Soup cup with lid · Tasse bouillon avec couvercle Bouillontasse mit Deckel · Taza consomé con tapa Tazza da brodo con coperchio</p>	
<p>OCR-Nr. 16-3275-2660 Ø 170 mm · 6 ¾ in. Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano</p>		<p>OCR-Nr. 16-3275-3858 325 x 100 mm · 12 ¾ x 4 in. Gourmet boat · Barque gourmet · Gourmet-Boot Bandeja gourmet · Barchetta gourmet</p>	
<p>OCR-Nr. 16-3275-2795 Ø 290 mm · 11 ¼ in. Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano</p>		<p>OCR-Nr. 16-3275-3811 0,27 l · 9 ozs. Gourmet bowl · Coupelle gourmet Gourmet-Schälchen · Cazoleta gourmet Coppetta gourmet</p>	
<p>OCR-Nr. 16-3275-2660 Ø 170 mm · 6 ¾ in. Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano</p>		<p>OCR-Nr. 16-3275-4835 Ø 155 mm · 6 in. Cloche · Cloche · Cloche · Tapa · Coperchio</p>	
<p>OCR-Nr. 16-2040-2790 Ø 300 mm · 11 ½ in. Pasta plate · Assiette à pâtes · Pastateller Plato pasta · Piatto pasta (Ø inner well · Ø intérieur · Ø innen · Ø interior Ø all'interno · 200 mm · 8 in.)</p>		<p>OCR-Nr. 16-3275-3840 Ø 160 mm · 6 ¼ in. H 125 mm · 5 in. Chalice · Calice · Kelch · Copa · Coppa</p>	
<p>OCR-Nr. 16-3275-2701 Ø 290 mm · 11 ¼ in. Coupe deep plate · Assiette coupe creuse Coupeteller tief · Plato coupe hondo Piatto coupe fondo</p>		<p>Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten · Salvo error Con riserva di modifica</p>	
<p>OCR-Nr. 16-3275-2700 Ø 290 mm · 11 ¼ in. Deep plate · Assiette creuse · Teller tief Plato hondo · Piatto fondo (Ø inner well · Ø intérieur · Ø innen · Ø interior Ø all'interno · 140 mm · 5 ½ in.)</p>			
<p>OCR-Nr. 16-3293-2621 Ø 290 mm · 11 ¼ in. Flat coupe plate · Assiette coupe plate Coupeteller flach · Plato coupe llano Piatto coupe piano</p>			
<p>OCR-Nr. 16-3293-2630 Ø 250 mm · 9 ¾ in. OCR-Nr. 16-3293-2650 Ø 210 mm · 8 ¼ in. OCR-Nr. 16-3293-2661 Ø 160 mm · 6 ¼ in.</p>			
<p>OCR-Nr. 16-3275-3831 0,10 l · 3 ½ ozs. Bowl · Coupelle · Schälchen · Cazoleta · Coppetta</p>			

Hotel porcelain, dishwasher-safe, microwave-safe, salamander-safe · Porcelaine d'hôtel, garantie lave-vaisselle, four micro-ondes, salamandre · Hotelporzellan, spülmaschinenfest, mikrowellensicher, salamanderfest · Porcelana de hostelería, garantizada al lavavajillas, horno microondas, salamandra · Porcellana per alberghi, inalterabile in lavastoviglie, adatta per microonde e salamandre





Villeroy & Boch S.à.r.l. · Hotel & Restaurant
330, rue de Rollingergrund
L-2441 Luxembourg
Tel.: + (352) 46 82 11
Fax: + (352) 46 90 22
E-Mail: info.hr@villeroy-boch.com

www.villeroy-boch.com/hotel